Regulatory compliance and safety information

Thank you for buying the Dyson Supersonic™ hair dryer

To read your safety instructions and guarantee terms and conditions in English, go to page 2.

Информация о соблюдении нормативных требований и техники безопасности

Благодарим вас за приобретение фена Dyson Supersonic™

Чтобы ознакомиться с инструкциями по технике безопасности и условиями гарантии на русском языке, перейдите на страницу 5.

EN

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

BEFORE USING THIS APPLIANCE READ ALL INSTRUCTIONS AND CAUTIONARY MARKINGS IN THE USER MANUAL AND ON THE APPLIANCE.

When using an electrical appliance, basic precautions should always be followed, including the following:

⚠ WARNING

THE APPLIANCE, FILTER AND ATTACHMENTS CONTAIN MAGNETS.

1. Keep away from implanted medical devices such as pacemakers and defibrillators as they may be affected by strong magnetic fields. Can also affect credit cards and electronic storage media.

⚠ WARNING

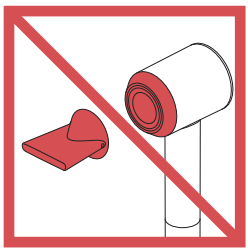
THESE WARNINGS APPLY TO THE APPLIANCE, AND ALSO WHERE APPLICABLE, TO ALL TOOLS, ACCESSORIES, CHARGERS OR MAINS ADAPTORS.

TO REDUCE THE RISK OF FIRE, ELECTRIC SHOCK, OR INJURY:

2. This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or reasoning capabilities, or lack of experience and knowledge, only if they have been given supervision or instruction by a responsible person concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
3. Do not allow to be used as a toy. Close attention is necessary when used by or near children. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
4. WARNING: Do not use this appliance near bathtubs, showers, basins or other vessels containing water.

5. If the supply cable is damaged, it must be replaced or repaired by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.

6. This appliance has a non-self resetting thermal cut-out safety device to prevent overheating. If your appliance cuts out, unplug it from the mains supply socket and leave to cool.
7. CAUTION: In order to avoid a hazard due to inadvertent resetting of the thermal cut-out, this appliance must not be supplied through an external switching device, such as a timer, or connected to a circuit that is regularly switched on and off by the utility company, or plugged into any socket where the electrical supply is unstable or likely to be turned off.
8. When the appliance is used in a bathroom, unplug it after use since the proximity of water presents a hazard even when the appliance is switched off. For additional protection, when the appliance is used in a bathroom, it is recommended that a Residual Current Device (RCD), with a residual operating current not exceeding 30mA is installed in the electrical circuit supplying the bathroom. Contact a qualified electrical installer for advice.
9. Do not use the appliance for any purpose other than drying hair.
10. Do not handle any part of the plug or appliance with wet hands.
11. Do not unplug by pulling on the cable. To unplug, grasp the plug, not the cable. Do not use with an extension lead.
12. Do not stretch the cable or place the cable under strain. Keep the cable away from heated surfaces and do not wrap the cable around the appliance.
13. Do not use any lubricants, cleaning agents, polishes or air fresheners on any part of the appliance.
14. Contact the Dyson Helpline when a service or repair is required. Do not disassemble the appliance as incorrect reassembly may result in an electric shock or fire.
15. If the appliance is not working as it should, if it has received a sharp blow, if it has been dropped, damaged, left outdoors, or dropped into water, do not use and contact the Dyson Helpline.



The air exit, metal ring, attachments and area shaded in red may be hot during use. Allow them to cool before handling.

Additional information

Looking after your Dyson machine
- Do not carry out any maintenance or repair work other than that shown in the Dyson User manual, or advised by the Dyson Helpline.
- Always disconnect the plug from the mains before inspecting for problems. If the machine will not operate, first check the mains socket has an electricity supply and that the plug is properly inserted into the socket.

Disposal information
- Dyson products are made from high grade recyclable materials. Recycle where possible.
- Dispose of the exhausted filter unit in accordance with local ordinances or regulations.

Limited 2-year guarantee
Terms and conditions of the Dyson 2-year limited guarantee

What is covered
- The repair or replacement of your Dyson machine (at Dyson's discretion) if it is found to be defective due to faulty materials, workmanship or function within two years of purchase or delivery (if any part is no longer available or out of manufacture, Dyson will replace it with a functional replacement part).
- This guarantee will only be valid if the machine is used in the country in which it was sold.

What is not covered
Dyson or the authorised representative of B.N.Z.C. does not guarantee the repair or replacement of a product where a defect is the result of:
- Damage caused by not carrying out the recommended machine maintenance.
- Accidental damage, faults caused by negligent use or care, misuse, neglect, carelessness or operation or handling of the machine which is not in accordance with the Dyson User manual.
- Use of the machine for anything other than as a hair dryer.
- Use of the machine outside of 'normal use' which is defined as more than two hours per day.
- Use of the machine for professional or commercial purposes.
- Use of parts not assembled or installed in accordance with the instructions of Dyson.
- Use of parts and accessories which are not genuine Dyson components.
- Faulty installation (except where installed by Dyson).
- Repairs or alterations carried out by parties other than Dyson or its authorised agents.
- Normal wear and tear (e.g. fuse etc.).

If you are in any doubt as to what is covered by your guarantee, please contact the B.N.Z.C. Helpline.

Summary of cover
- The guarantee becomes effective from the date of purchase (or the date of delivery if this is later).
- You must provide proof of (both the original and any subsequent) delivery/purchase before any work can be carried out on your Dyson machine. Without this proof, any work carried out will be chargeable. Keep your receipt or delivery note.
- All work will be carried out by Dyson or its authorised agents.
- Any parts which are replaced by Dyson will become the property of Dyson.
- The repair or replacement of your Dyson machine under guarantee will not extend the period of guarantee.
- The guarantee provides benefits which are additional to and do not affect your statutory rights as a consumer.

Important data protection information
When registering your Dyson machine:
- You will need to provide us with basic contact information to register your machine and enable us to support your guarantee.

B.N.Z.C. Trade Ltd and its agents will hold the information you provide for promotional, marketing and service use.
- In the event of a change in your personal information, if you've changed your mind about any of your preferences or your marketing or if you have any questions about how we use the information you provide, please contact B.N.Z.C. TRADE LTD.
- When you register, you will have the opportunity to choose whether you would like to receive communications from us. If you opt-in to communications from Dyson, we will send you details of special offers and news of our latest innovations.
- We never sell your information to third parties and only use information that you share with us as defined by our privacy policies which are available on our website: privacy.dyson.com

RU

ВАЖНЫЕ ИНСТРУКЦИИ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ

ПЕРЕД ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ УСТРОЙСТВА ПРОЧИТАЙТЕ ВСЕ ИНСТРУКЦИИ И ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ В ДАННОМ РУКОВОДСТВЕ И НА УСТРОЙСТВЕ.

При пользовании электроприбором необходимо всегда соблюдать основные меры предосторожности, включая те, что приведены ниже:

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

УСТРОЙСТВО, ФИЛЬТР И ПРИНАДЛЕЖНОСТИ СОДЕРЖАТ МАГНИТЫ.

1. Держите в стороне от имплантированных медицинских устройств, например кардиостимуляторов и дефибрилляторов, поскольку на них могут воздействовать сильные магнитные поля. Отрицательное воздействие может также оказываться на кредитные карты и электронные носители информации.

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

ЭТИ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ ОТНОСЯТСЯ К УСТРОЙСТВУ, А ТАКЖЕ К ЛЮБЫМ СЪЕМНЫМ ПРИСПОСОБЛЕНИЯМ, ПРИНАДЛЕЖНОСТЯМ, ЗАРЯДНЫМ УСТРОЙСТВАМ И АДАПТЕРАМ СЕТЕВОГО ПИТАНИЯ В СЛУЧАЯХ, ГДЕ ОНИ ПРИМЕНИМЫ.

ВО ИЗБЕЖАНИЕ РИСКА ВОЗГОРАНИЯ, ПОРАЖЕНИЯ ЭЛЕКТРИЧЕСКИМ ТОКОМ ИЛИ ПОЛУЧЕНИЯ ТРАВМЫ:

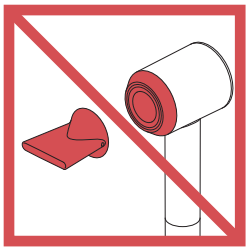
2. Дети в возрасте старше 8 лет, лица с ограниченными физическими, сенсорными или умственными возможностями, а также лица, не имеющие достаточного опыта и знаний, могут использовать это устройство Dyson только в присутствии человека, отвечающего за их безопасность, или после получения от ответственного лица инструкций по безопасному использованию устройства при условии понимания существующих рисков. Очистка и обслуживание устройства не должны выполняться детьми без присмотра.
3. Данное устройство не является игрушкой. Будьте очень бдительны, используя прибор рядом с детьми.

Эксплуатация устройства детьми возможна только под постоянным присмотром взрослых. Не разрешайте детям играть с устройством.

4. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ. Устройство нельзя использовать рядом с батареями, душевыми кабинами, бассейнами или другими конструкциями, содержащими воду.

5. Во избежание получения травмы замена или ремонт поврежденного кабеля питания должны выполняться представителями компании-производителя или соответствующими квалифицированными специалистами.
6. Это устройство содержит защитный термовыключатель, предотвращающий его перегрев. Если устройство выключится, отсоедините его от розетки электросети и дайте остыть.
7. ВНИМАНИЕ. Во избежание получения травмы из-за непреднамеренного сброса термовыключателя это устройство не следует подключать к электросети через внешние регулирующие устройства, такие как таймер, или подключать к электросети, питание в которой включается и отключается коммунальной службой по расписанию, или подсоединять к розетке, в которой подача электрического тока нестабильна или существует вероятность отключения электричества.
8. В целях дополнительной защиты рекомендуется установить устройство защитного отключения УЗО с номинальным остаточным рабочим током, не превышающим 30 мА.
9. Используйте устройство только для сушки волос.
10. Не касайтесь устройства или вилки кабеля питания влажными руками.
11. Не дергайте кабель, пытаясь выключить фен. Отключая фен от сети, беритесь за вилку, а не за кабель. Не рекомендуется использовать удлинители.
12. Нельзя растягивать или натягивать шнур слишком сильно. Держите шнур подальше от нагреваемых поверхностей и не оборачивайте его вокруг устройства.
13. Не наносите на компоненты устройства смазочные вещества, чистящие и полировочные средства, а также освежители воздуха.
14. При необходимости проведения обслуживания или ремонта обратитесь в службу поддержки компании Dyson. Не разбирайте устройство самостоятельно. Неправильная повторная сборка может стать причиной пожара или поражения электрическим током.

15. Если устройство не работает, как должно, если по нему был нанесен резкий удар, если его уронили, повредили, оставили на улице или оно попало в воду, не используйте данное устройство и обратитесь по телефону в службу поддержки компании Dyson.



Область выхода потока воздуха, металлическое кольцо, комплектующие и окрашенная красным область могут нагреваться в процессе использования. Дайте остыть им, прежде чем дотрагиваться.

Дополнительная информация

Уход за устройством Dyson
- Не выполняйте обслуживание или ремонт устройства, если подобные действия не указаны в Руководстве по эксплуатации Dyson или не рекомендованы службой поддержки компании Dyson.
- Перед устранением неполадок всегда отключайте устройство от электросети. Если устройство не работает, сначала проверьте наличие тока в розетке электросети и правильность подключения устройства к розетке.

Информация по утилизации
- Продукты Dyson производятся из материалов, пригодных для повторной утилизации. По возможности сдавайте устройство на переработку.
- Утилизацию отработанного фильтра необходимо проводить в соответствии с местными требованиями или предписаниями.

Ограниченная гарантия на 2 года
Положения и условия ограниченной гарантии компании Dyson на 2 года

Что покрывается
- Ремонт или замена (по усмотрению компании Dyson) устройства Dyson, если будут обнаружены дефекты, вызванные некачественными материалами, сборкой или браком в течение 2 лет с момента покупки или доставки (если какой-либо компонент больше недоступен или снят с производства, компания Dyson заменит его другим исправным компонентом).
- Настоящая гарантия действует только при использовании устройства в стране, где оно было продано.

Что не входит в гарантию
Компания Dyson или уполномоченный представитель B.N.Z.C. не осуществляет гарантийный ремонт или замену изделий, дефекты которых появились в результате:
- повреждения, вызванного невыполнением рекомендованной операции по обслуживанию устройства;
- случайного повреждения и неисправностей, вызванных небрежной эксплуатацией или обращением, ненадлежащим использованием, халатностью, неосторожностью, эксплуатацией или обращением с устройством, не предусмотренными данным руководством по эксплуатации Dyson;
- использования устройства в каких-либо целях, не имеющих отношение к предназначению устройства;
- использования устройства с нарушением условий «обычного использования», то есть на протяжении более 2 часов в день;
- использования целях оказания профессиональных или коммерческих услуг;
- использования компонентов, установленных не в соответствии с инструкциями компании Dyson;
- использования компонентов и принадлежностей, не являющихся оригинальными запчастями Dyson;
- неправильной установки (за исключением случаев, когда установка выполнялась специалистами Dyson);
- работ по ремонту или изменений конструкции, производимых не компанией Dyson или не ее уполномоченными агентами;
- нормального физического износа (например, предохранителей).

По вопросам относительно содержания гарантии обращайтесь в службу поддержки клиентов компании B.N.Z.C.

Общая информация по гарантии
- Гарантия начинает действовать с момента приобретения изделия (или с даты его доставки, если она произошла позднее).
- Перед выполнением ремонтных работ с устройством Dyson, вам необходимо предоставить документы (исходные и последующие), подтверждающие доставку/покупку устройства. Без этих документов все выполненные ремонтные работы подлежат оплате:
- Все работы будут произведены компанией Dyson или ее авторизованными представителями.
- Все компоненты, замененные Dyson, становятся собственностью Dyson.
- Ремонт или замена вашего изделия Dyson в течение гарантийного срока не продлевает срок гарантии.
- Гарантия предоставляет преимущества, которые являются дополнительными и не влияют на ваши права как потребителя.

Важная информация о защите данных

При регистрации продукции Dyson:

- Вы должны будете предоставить нам основную контактную информацию для регистрации вашего продукта.

Компания B.N.Z.C. Trade Inc. и ее агенты будут использовать предоставленную вами информацию в рекламных, маркетинговых целях, а также в целях обслуживания.

- В случае изменения вашей личной информации, изменения каких-либо ваших предпочтений или при наличии каких-либо вопросов относительно характера использования предоставленной вами информации обращайтесь в B.N.Z.C. TRADE LTD.
- После регистрации вы сможете выбрать, получать или не получать от нас сообщения. Если вы подпишетесь на получение сообщений от Dyson, мы будем отправлять вам сведения о специальных предложениях и последних инновациях. Мы никогда не продаем информацию клиентов третьим сторонам и используем ее только в соответствии с нашей политикой конфиденциальности, опубликованной на нашем веб-сайте:

privacy.dyson.com

معلومات إضافية

الاعتناء بجهاز دايسون
- لا تُجري أي أعمال صيانة أو إصلاح بخلاف تلك الموضحة في دليل تشغيل دايسون، أو التي ينصح بها خط المساعدة التابع لشركة دايسون.
- انزعي دومًا المقبس عن مصدر الكهرباء الرئيسي قبل الفحص لاستكشاف المشكلات. إذا لم يعمل الجهاز، فتحققي أولاً من أن مقبس الكهرباء متصل بالكهرباء وأن القابس قد تم إدخاله بشكل سليم في المقبس.

معلومات التخلص من الجهاز
- منتجات Dyson مصنوعة من مواد عالية الجودة قابلة لإعادة التدوير. لذلك عليك بإعادة تدويرها كلما كان ذلك ممكنًا.
- يتم التخلص من وحدة الفلتر المستخدمة وفقاً للقوانين أو اللوائح المحلية.

ضمان محدود لمدة عامين

شروط وأحكام ضمان Dyson المحدود لمدة عامين

البنود المشمولة بالضمان
- يتم إصلاح جهاز Dyson أو استبداله (وفقًا لتقدير شركة Dyson) إذا تبين أن الجهاز معيب نتيجة وجود خلل في المواد أو المصنعية أو الوظائف خلال عامين من تاريخ الشراء أو التسليم (إذا لم يعد أي جزء متوفرًا أو لم يعد يتم تصنيعه، فتلتزم شركة Dyson باستبداله بقطع غيار سليمة).
- في حالة بيع هذا الجهاز خارج الاتحاد الأوروبي، سيكون هذا الضمان ساريًا إذا تم استخدام الجهاز في البلد الذي بيع فيه.

البنود غير المشمولة بالضمان
لا تضمن شركة Dyson أو ممثل B.N.Z.C. المفوض إصلاح المنتج أو استبداله إذا كان العطل نتيجة لما يلي:
- التلف الناتج عن عدم تنفيذ الصيانة الموصى بها للآلة.
- التلف العرضي والأعطال الناجمة عن الاستخدام أو الرعاية المهملة للجهاز أو إساءة استخدام الجهاز أو إهماله أو تشغيل الجهاز أو التعامل معه بإهمال مما يخالف دليل مستخدم Dyson.
- استخدام الجهاز لأغراض أخرى بخلاف الاستخدام المخصص له كمجفف شعر.
- استخدام الجهاز لأغراض مهنية أو تجارية.
- استخدام الجهاز استخدامًا يخالف "الاستخدام العادي" الذي يتم تحديده بأنه استخدام لأكثر من ساعتين في اليوم.
- استخدام أجزاء لم يتم تجميعها أو تركيبها وفقًا لتعليمات Dyson.
- استخدام أجزاء وملحقات ليست من المكونات الأصلية التابعة لشركة Dyson.
- التركيب الخاطئ لمكونات الجهاز (إلا إذا تم تركيبه بواسطة Dyson).
- تنفيذ الإصلاحات والتبديلات بواسطة أطراف أخرى غير Dyson أو أي من وكلائها المعتمدين.
- البلى والتقادم المعتاد (مثل قاطع التيار وما إلى ذلك).

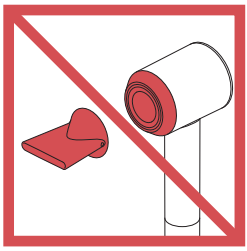
إذا راودك أي شك حول ما هو مشمول ضمن ضمانك، فيرجى الاتصال بخط المساعدة الخاص بـ B.N.Z.C.

ملخّص تغطية الضمان
- يصبح الضمان ساريًا من تاريخ الشراء (أو تاريخ التسليم إذا كان هذا التاريخ لاحقًا).
- يجب عليك تقديم ما يثبت (سواء الجهاز الأصلي أو أي من ملحقاته التي اشتريتها بعد ذلك) عملية التسليم/الشراء قبل تنفيذ أي أعمال على جهاز Dyson. وبدون هذا الإثبات، ستتحمل دفع نفقات أي أعمال يتم إجراؤها. ويجب عليك الاحتفاظ بقسيمة الشراء أو إشعار التسليم.
- سيتم تنفيذ كافة الأعمال بمعرفة شركة Dyson أو أي من وكلائها المعتمدين.
- أي أجزاء يتم استبدالها بمعرفة Dyson تصبح مملوكة لها.
- إن إصلاح جهاز Dyson أو استبداله وهو لا يزال في فترة الضمان لن يمد فترة الضمان.
- يوفر الضمان مزايا مضافة إلى المنتج ولا يؤثر في أي حقوق قانونية قد تتمتع بها كمستهلك.

معلومات مهمة حول حماية البيانات
عند تسجيل منتج Dyson الخاص بك:
- ستحتاج إلى تزويدنا بمعلومات الاتصال الأساسية لتسجيل منتجك وتمكيننا من دعم الضمان الخاص بك.

ستحتفظ شركة B.N.Z.C. Trade المحدودة ووكلاؤها بالمعلومات التي تقدمها للأغراض الترويجية والتسويقية واستخدام الخدمة.
- وفي حال حدوث تغيير في معلوماتك الشخصية، أو إذا غيرت رأيك حول أي من تفضيلاتك أو التسويق الخاص بك أو إذا كانت لديك أي أسئلة حول كيفية استخدام المعلومات التي توفرها، فيرجى الاتصال بشركة B.N.Z.C. TRADE المحدودة.
- عند التسجيل، سيكون لديك الفرصة لاختيار ما إذا كنت ترغب في تلقي رسائل منا أم لا. إذا وافقت على تلقي رسائل من Dyson، فسنرسل لك تفاصيل العروض الخاصة والأخبار المتعلّقة بأحدث الابتكارات لدينا.
- نحن لا نبيع مطلقًا معلوماتك إلى جهات أخرى كما أننا نستخدم المعلومات فقط التي تشاركها معنا على النحو الذي تحدده سياسات الخصوصية لدينا المتوفرة على موقع الويب الخاص بنا privacy.dyson.com

8. عند استخدام الجهاز في الحمام، يُرجى فصله عن الكهرباء بعد الاستخدام نظرًا إلى أن قربه من الماء ينطوي على مخاطر حتى عند إيقاف تشغيله. لمزيد من الحماية عند استخدام الجهاز في الحمام، يُوصى بتركيب جهاز قاطع للدائرة يعمل بالتيار المتبقي (RCD) يتمتع بتيار متبقٍ كافٍ للتشغيل لا يتجاوز 30 ملي أمبير في الدائرة الكهربائية المغذية للحمام. يُرجى الاتصال بفني تركيبات كهربائية مؤهّل للحصول على المشورة.
9. لا تستخدمي المنتج في أي غرض آخر بخلاف تجفيف الشعر.
10. لاتحملي أي جزء من القابس أو الجهاز بيدين مبتلتين.
11. لا تفصل السلك بشدّ السلك نفسه. ولفصل السلك، أمسك بالقابس وليس بالسلك. لا تستخدمه مع مشترك كهربائي.
12. تجنبي مد السلك أو الضغط عليه بقوة. أبعدي السلك عن الأسطح الساخنة ولا تقومي بلف السلك حول الجهاز.
13. لا تستخدم أي مواد تشحيم أو مواد منظفة أو ملمعة أو معطرات الهواء على أي جزء من الجهاز.
14. اتصلي بخط المساعدة التابع لشركة دايسون إذا لزم إجراء صيانة أو إصلاح. لا تقومي بفك الجهاز فقد تؤدي إعادة تركيبه بطريقة غير صحيحة إلى حدوث صدمة كهربائية أو نشوب حريق.
15. إذا لم يعمل الجهاز كما يجب، أو تلقى ضربة قوية أو سقط أو تعطّل أو تُرك في مكان مكشوف أو سقط في الماء، فلا تستخدميه واتصلي بخط المساعدة التابع لشركة دايسون.



قد يكون مخرج الهواء، والحلقة المعدنية والمرفقات والمنطقة المظللة باللون الأحمر ساخنة خلال الاستخدام. اتركيها لتبرد قبل الاستخدام.

إرشادات السلامة المهمة

قبل استخدام هذا الجهاز، الرجاء قراءة جميع الإرشادات والعلامات التحذيرية الواردة في دليل المستخدم هذا وعلى الجهاز

عند استخدام جهاز كهربائي، ينبغي دومًا اتباع الاحتياطات الأساسية، بما في ذلك ما يلي:

تحذير

يحتوي الجهاز والمرشح والملحقات على مغناطيس.

1. حافظ عليه بعيدًا عن الأجهزة الطبية المزروعة مثل ناظمات القلب الاصطناعية وأجهزة صدمات القلب الكهربائية إذ إنها قد تتأثر بالمجالات المغناطيسية القوية. ويُمكن أن يؤثر أيضًا على بطاقات الائتمان ووسائط التخزين الإلكتروني.

تحذير

تنطبق هذه التحذيرات على الجهاز، كما تنطبق حسب مقتضى الحال، على كافة الأدوات أو الملحقات أو أجهزة الشحن أو مهايئات التيار.

للحد من خطر نشوب حريق أو حدوث صدمة كهربائية أو إصابة بدنية:

2. يمكن استخدام جهاز Dyson هذا من قبل الأطفال بداية من عمر 8 سنوات فما فوق ومن قبل الأشخاص ذوي القدرات البدنية أو الحسية أو العقلية المحدودة، أو الذين يفتقرون إلى الخبرة والمعرفة، إنْ تم تقديم الإشراف أو التوجيه إليهم من شخص مسؤول بشأن استخدام الجهاز بطريقة آمنة وفهم المخاطر التي قد تنجم عن هذا الاستخدام. ينبغي ألّا يباشر الأطفال تنظيف الجهاز أو صيانته دون إشراف.
3. لا تسمح باستخدام الجهاز كلعبة. ومن الضروري الانتباه جيداً عند استخدام الجهاز من جانب الأطفال أو بالقرب منهم. تنبغي مراقبة الأطفال لضمان عدم عبثهم بالجهاز.
4. تحذير: لا تستخدمي هذا الجهاز بالقرب من أحواض الاستحمام أو الدش أو الأحواض أو غيرها من الأوعية التي تحوي ماءً.

5. إذا كان هناك تلف في كابل الكهرباء، فيجب استبداله أو إصلاحه بمعرفة الشركة المصنّعة أو وكيل الصيانة التابع لها أو أي شخص يتمتع بدرجة مشابهة من التأهيل، لتجنب التعرض لأي خطر.
6. يحتوي هذا الجهاز على جهاز سلامةلقطع الحرارة غير قابل لإعادة الضبط تلقائيًا لمنع ارتفاع درجة الحرارة. إذا توقف الجهاز عن العمل، فافصليه من مقبس مصدر الطاقة واتركيه ليبرد.
7. تنبيه: لتجنب وقوع المخاطر الناتجة عن إعادة الضبط غير المتعمدة لقاطع الحرارة، يجب ألا يتم تزويد هذا الجهاز بالطاقة من خلال جهاز تحويل خارجي، كجهاز توقيت، أو توصيله بدائرة يتم غلقها وفتحها بانتظام من جانب شركة الكهرباء أويتم توصيله بأي مقبس يكون فيه مصدر غير مستقر للطاقة أو من المحتمل أن يتم قفله.

מידע נוסף

שמירה על מכשיר ה-Dyson שברשותכם
- אין לבצע עבודות תחזוקה או תיקון במכשיר למעט אלו המתוארות במדריך למשתמש זה, או שעליהן המליצו נציגי שרות הלקוחות של Dyson.
- יש לנתק תמיד את התקע החשמל לפני בדיקת בעיות. אם המכשיר לא פועל, ודא תחילה שיש אספקת חשמל לשקע החשמל ושהתקע מחובר כהלכה לשקע.

מידע בנוגע להשלכה
- מוצרי Dyson יוצרו מחומרים מובחרים הניתנים למיחזור. אנא השליכו את המוצר לאשפה באופן אחראי ומחזרו אותו במידת האפשר.
- יש להשליך את יחידת המסנן הישן בהתאם לתקנות המקומיות.

אחריות מוגבלת לשנתיים
שנתיים שירות ואחריות בבית הלקוח מטעם חברת Dyson והיבואן המורשה ב.נ.ז.כ סחר יבוא והפצה בע"מ.

האחריות כוללת
- תיקון או החלפה של המכשיר של Dyson שברשותך (לפי שיקול דעתה של חברת Dyson), אם יתברר שהמכשיר שלך פגום כתוצאה משימוש בחומרים פגומים, עבודה לקויה או תפקוד לקוי תוך שנתיים מיום הקניה או האספקה (אם חלק כלשהו כבר אינו זמין או אינו מיוצר, Dyson תחליף אותו בחלק מתפקד חלופי).
- אחריות זו תהיה תקפה רק אם המכשיר נמצא בשימוש במדינה שבה נמכר.

האחריות אינה כוללת
נזק הנגרם כתוצאה מאי ביצוע התחזוקה המומלצת של המכשיר. Dyson או נציגה המורשה ב.נ.ז.כ. לא יהיו אחראים לתיקון ו/ או החלפת חלקים במקרים הבאים:
- נזק הנגרם כתוצאה מאי ביצוע התחזוקה המומלצת של המכשיר.
- נזק הנובע מהפעלה לא נכונה, או טיפול במכשיר, שאינם תואמים את הוראות ההפעלה של Dyson, ו/או שימוש רשלני והזנחת המכשיר.
- שימוש במכשיר למטרות שאינן ייבוש שיער.
- שימוש במכשיר שחורג מישימוש רגילי ושמוגדר כשימוש במשך יותר משעתיים מדי יום.
- שימוש במכשיר במספרות או על ידי מעצבי שיער.
- הרכבה שגויה (למעט הרכבה שבוצעה ע"י Dyson או נציגה המורשה ב.נ.ז.כ.).
- שימוש בחלקים או אביזרים שאינם מתוצרת Dyson.
- התקנה לקויה (למעט אם בוצעה ע"י Dyson או נציגה המורשה ב.נ.ז.כ.).
- תיקונים או שינויים שבוצעו על ידי גורמים שאינם חברת Dyson או נציגיה המורשים.
- בלאי רגיל (כגון נתיכים וכדומה).

במקרה של שאלה הנוגעת לכיסוי האחריות אנא פנה למוקד שרות הלקוחות של ב.נ.ז.כ.

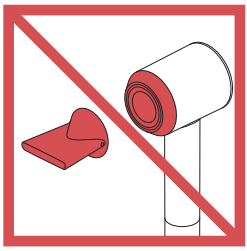
סיכום האחריות
- האחריות תקפה מיום הרכישה (או מיום קבלת המוצר כתוצאה מעיכוב במשלוח).
- יש לשמור בהישג יד את חשבונית הקניה היות ובכל מתן שרות ללא תשלום יש לספק הוכחה (הן מקורית והן מאוחרת יותר) על אספקה/רכישה לפני שניתן יהיה לטפל במכשיר. ללא ההוכחה, כל טיפול יהיה כרוך בתשלום. יש לשמור את הקבלה או את תעודת המשלוח.
- כל עבודות התיקון יתבצעו ע"י טכנאים מורשים של Dyson.
- חלקים שיוחלפו יהיו רכושה של Dyson.
- תיקון המכשיר, או החלפתו במסגרת האחריות לא יאריכו את תקופת האחריות.
- האחריות מעניקה הטבה נוספת אך אינה משפיעה על זכויותיך כצרכן.

מידע חשוב בנוגע לפרטיותך
בעת רישום מוצר Dyson שברשותך
- יהיה עליך לספק לנו פרטי קשר בסיסיים כדי לרשום את המוצר שלך ולאפשר לנו לתמוך באחריות שלך.

ב.נ.ז.כ. סחר יבוא והפצה בע"מ והסוכנים שלה יחזיקו במידע שתספק למטרות קידום מכירות, שיווק ושירות.
- במקרה של שינוי בפרטיך האישיים, אם שינית את דעתך לגבי כל אחת מההעדפות השיווקיות שלך או אם יש לך שאלות כלשהן לגבי האופן בו אנו משתמשים במידע שסיפקת, צור קשר עם ב.נ.ז.כ. סחר יבוא והפצה בע"מ.
- כאשר תירשם, תהיה לך הזדמנות לבחור אם ברצונך שניצור איתך קשר. אם תסכים לקבל הודעות מ-Dyson, נשלח לך פרטים על הצעות מיוחדות וחדשות לגבי החידושים האחרונים שלנו. לעולם לא נמכור את המידע שלך לצד שלישי, ונשתמש במידע שאתה משתף איתנו רק כפי שהוגדר על-ידי מדיניות הפרטיות שלנו, אשר זמינה באתר האינטרנט שלנו : privacy.dyson.com

למידע נוסף על האופן בו אנו מגנים על פרטיותך, אנא צור קשר עם ב.נ.ז.כ. סחר יבוא והפצה בע"מ.

7. אזהרה: כדי שמפסק החום האוטומטי יפעל כשורה יש לחבר את המכשיר ישירות לשקע החשמל ללא שימוש במפצלי חשמל ובשקעים בעלי שעון טיימר. אין לחבר את המכשיר לשקע שאספקת החשמל אליו אינה יציבה או עשויה להיפסק.
8. לקבלת הגנה נוספת, מומלץ להתקין מפסק מגן נגד התחשמלות (RCD) בעל זרם הפעלה מדורג שאינו עולה על 30MA.
9. אין להשתמש במכשיר לכל מטרה שהיא מלבד ייבוש שיער.
10. אין לגעת באף חלק של התקע או של המכשיר בידיים רטובות.
11. אין לנתק את המכשיר באמצעות משיכת הכבל. כדי לנתק את הכבל יש לאחוז בתקע, לא בכבל. מומלץ שלא להשתמש בכבל מאריך.
12. אין למתוח את הכבל או להפעיל עליו לחץ. יש להרחיק את הכבל ממשטחים שמתחממים ואין לכרוך את הכבל מסביב למכשיר.
13. אין להשתמש בחומרי סיכוך, ניקוי או הברקה או במטהרי אוויר על אף אחד מחלקי המכשיר.
14. יש ליצור קשר עם מוקד התמיכה והשירות של Dyson כאשר יש צורך בטיפול או בתיקון. אסור לפרק את המכשיר מכיוון שהרכבה לא נכונה עלולה לגרום להתחשמלות ו/או לשריפה.
15. אם המכשיר אינו פועל כשורה, קיבל מכה חזקה, נפל, ניזוק, הושאר בחוץ או נפל למים, אין להשתמש בו ויש ליצור קשר עם מוקד התמיכה והשירות של Dyson.



יציאת האוויר, טבעת המתכת, החיבורים והאזור שסביבם עלולים להתחמם במהלך השימוש. הנח להם להתקרר לפני שאתה נוגע בהם.

IL

הוראות בטיחות חשובות

לפני השימוש במכשיר יש לקרוא את כל ההוראות וסימוני האזהרה המופיעים במדריך זה ועל המכשיר עצמו.

בעת שימוש במכשיר חשמלי יש לנקוט תמיד את אמצעי הזהירות הרגילים, לרבות אמצעי הזהירות הבאים:

אזהרה

המכשיר, המסנן והאביזרים המצורפים מכילים מגנטים.

1. יש להרחיק ממכשירים רפואיים מושתלים כגון קוצבי לב ודפיברילטורים, מכיוון שהם עשויים להיות מושפעים משדות מגנטיים חזקים. עשוי להשפיע גם על כרטיסי אשראי ואמצעי אחסון אלקטרוניים.

אזהרה

אזהרות אלה מתייחסות למכשיר, ובמקרים רלוונטיים, לכל הכלים, האביזרים, המטענים או המתאמים החשמליים.

להפחתת הסיכון של שריפה, מכת חשמל ופציעה:

2. ילדים מגיל 8 ומעלה ואנשים בעלי מוגבלויות פיזיות, שכליות, חושיות או אנשים חסרי ניסיון וידע יכולים להשתמש במכשיר זה של Dyson רק תחת השגחתו של מבוגר אחראי או אם קיבלו ממבוגר אחראי הנחיות להפעלת המכשיר באופן בטוח והם מבינים את הסכנות הכרוכות בכך.
3. אין להרשות שימוש במכשיר כצעצוע. יש לנקוט משנה זהירות בעת השימוש במכשיר בידי ילדים או בסביבתם. יש להשגיח על הילדים כדי לוודא שאינם משחקים במכשיר.
4. אזהרה: אין להשתמש במכשיר בקרבת אמבטיות, מקלחות,

כיורים או כלי קיבול אחרים למים.

5. אם כבל החשמל פגום, יש להחליפו או לתקנו דרך היצרן, סוכן השירות שלו או אנשים מוסמכים אחרים על מנת להימנע מסכנה.
6. למען בטיחותך הותקנו במכשיר זה מתגי מפסק אוטומטיים, שפועלים במקרה של התחממות יתר. אם המכשיר מפסיק את פעולתו, יש לנתק אותו מהחשמל ולהניח לו להתקרר.

תקנות ובטיחות

תודה שבחרת לרכוש את מייבש השיער™Dyson Supersonic
כדי לקרוא את הוראות הבטיחות, תנאי האחריות ותחזוקת המכשיר, יש לעבור לעמוד 2.

الامتثال التنظيمي ومعلومات السلامة

شكرًا لشرائكِ مجفف الشعر™Dyson Supersonic
للاطلاع على تعليمات السلامة وشروط الضمان باللغة العربية، يرجى الانتقال إلى الصفحة 6.

HD07

JN.110704 PN.387927-04-02 18.03.21